

Español

בסייעתא דשמיא

Zera Shimshón

El estudio es en mérito del autor Hakadosh, Morenu Verabenu, Rabi Shimshón Jaím bar Rabi Najmán Mijael, zatzal, fallecido el 6 de elul 5539 Y aseguró que quien estudie de sus obras ameritará salvación y maravillas, con hijos, vida y sustento.



תשפ"ג יטרó

• Zera Shimshón, el estudio que influye en salvaciones •

איין 198

Las palabras de Shimshón

La razón por la que Yitró no entró donde Moshé, sino que le pidió a éste que saliera

וַיֹּאמֶר אֶל מֹשֶׁה אֲנִי הִתְנַדֵּךְ יִתְרוֹ בָּא אֵלַיךְ וְאֶשְׁתָּךְ

וְשְׁנֵי בָנָיָה עִמָּהּ: (יה' ו')

“Y dijo a Moshé: Yo, tu suegro Yitró, vengo a ti, con tu esposa y sus dos hijos con ella” (Shemot 18:6).

La forma como le envió Yitró a Moshé su mensaje resulta un poco extraña, pues bastaba con haberle mandado a decir a Moshé que su suegro había llegado para que éste saliera a su encuentro. Rashí explica que la intención de Yitró fue: “Si no sales por causa mía, entonces, sal por tu esposa; y si no sales por causa de tu esposa, entonces, sal por sus dos hijos”. Entonces, hace falta comprender la razón por la que Yitró vio la necesidad de enviar a llamar a Moshé a que saliera a su encuentro, y el propio Yitró no fue hasta donde se encontraba Moshé.

Podemos explicar esto de acuerdo con lo que figura en la Mishná, en el *Tratado de Kelim* (1:8): “El *Jel* es [un ámbito] más sagrado que aquel [comprendido entre las murallas de Yerushalaim hasta el *Jel*], pues [nuestros Sabios, de bendita memoria decretaron que] ni los no judíos ni los que han sido impurificados por el contacto con un muerto pueden entrar allí (al *Jel*)”. Y el *Jel* es un ámbito previo al de la *Ezrat Nashim*, en el Bet Hamikdash; es un ámbito intermedio que está entre el ámbito de las murallas de Yerushalaim y la *Ezrat Nashim*. La Mishná explica hasta dónde pueden entrar las personas que tienen distintos tipos de impurezas; hay los que pueden entrar por las murallas de Yerushalaim, al ámbito que se encuentra inmediatamente detrás de ellas, pero, por su impureza, no pueden entrar al *Jel* —el

ámbito adyacente—, pues es un ámbito más sagrado. Y hay quienes pueden entrar hasta el *Jel*, pero, por su impureza un poco más grave, no pueden entrar a la *Ezrat Nashim*; y así sucesivamente, la Mishná detalla los variados ámbitos y los grados de pureza pertinentes a cada uno de ellos. Mientras más interno el ámbito, mayor era la pureza requerida para la persona que quisiera entrar a él, hasta llegar al *Kódesh Hakodashim*, al cual solo podía entrar el *Cohén Gadol*, una vez al año, en Yom Kipur.

El campamento del Pueblo de Israel en el desierto también tenía sus distintos ámbitos, que circunvalaban el ámbito más sagrado, aquel en el que se encontraba el *Mishcán*. El más externo era el ámbito de Israel, donde se encontraban acampadas todas las tribus de Israel. Más adentro se encontraba el ámbito de los levíim, donde acampaba la tribu de Leví, rodeando el *Mishcán*. Por último, el ámbito del *Mishcán* en donde se encontraban los sacerdotes, que no eran sino Moshé y Aharón y sus hijos.

En el campamento del Pueblo de Israel en el desierto, el ámbito de los levíim era equiparable a lo que sería el *Jel* en el Bet Hamikdash. Moshé, por ser de la tribu de Leví, habitaba en ese campamento. Por eso Yitró fue riguroso consigo mismo y no quiso entrar al ámbito de los levíim todo el tiempo que todavía no se había convertido al judaísmo. Y, respetando la santidad del lugar, Yitró le envió su mensaje a Moshé de que saliera, si no era por ser Yitró su suegro, entonces, porque traía consigo a la esposa de Moshé, y si no era por la esposa, entonces, que lo hiciera por los hijos ella había traído.

Yitró se condujo con extrema humildad, pues no quiso entrar al ámbito de los levíim (en cumplimiento del decreto de nuestros Sabios, de bendita memoria, ya que, por la Torá, incluso un cadáver puede estar en el ámbito de los levíim). De modo que Yitró envió a llamar a Moshé desde fuera, para que Moshé saliera del campamento de levíim y viniera donde él.

(Zera Shimshón, parashat Yitró, letra bet)



זרע שמשון

מגילת אסתר המבואר



תורמים לזרע שמשון ורואים ישועות

02-80-80-500
347-496-5657

www.zerashimshon.co.il

הספר שמחולל בלאות. אלפים נושעו בהבטחתו.

הוצאת הגליון והפעלת לזכות

לזכות ולהצלחת

דניאל אודי בן רגינה מלכה להצליחה וברכה בעסקיו בכל העולם ופרצת ימה וקדמה צפונה ונגבה מותך מנחה ואושר בלי הטורדות והמאויים

Con la conclusión del estudio llegó la salvación

En la editorial de los boletines de Zera Shimshón de Shabat que publica la Organización Mundial para la Difusión de la Torá del Zera Shimshón se recibió la siguiente carta:

Atención:

Harav Menajem Biniamín Fashkas y la Organización Mundial para la Difusión de la Torá del Zera Shimshón:

Para comenzar, tengo la obligación de agradecer al Creador del Mundo y a Sus emisarios fieles, los administradores de la Organización Mundial para la Difusión de la Torá del Zera Shimshón, quienes cumplen con la petición particular del sagrado Mekubal, Ribí Shimshon Jaim Najmani, zatzal, e influyen en nuestros hermanos, los Hijos de Israel por todo el mundo, con una corriente de salvaciones.

Yo vivo en Nueva York y tenía un trabajo fijo ya desde hace varios años. No obstante, en los últimos años, en el este lugar de trabajo se fueron realizando varios cambios que provocaron que no me sintiera satisfecho en ese lugar. De modo que procuré buscar un nuevo lugar de trabajo y comencé a enviar mi curriculum vitae a varios lugares pero, por algún motivo, ninguna de las compañías a las que se lo enviaba me respondía. Esto me desilusionó enormemente. Y a pesar de que habían transcurrido ya tres años desde que había comenzado esta búsqueda de forma ininterrumpida, no me rendí y continué llevando a cabo mi esfuerzo para encontrar un nuevo lugar de trabajo. Así, pasé muchas noches enviando mi curriculum vitae a diversas compañías sin ver el éxito que esperaba.

El año pasado, en la víspera de Pésaj, mientras barajaba los diversos periódicos que se me habían acumulado, vi varios periódicos que no había llegado a leer. Me dije que los iba a guardar para echarles un vistazo después, cuando tuviera algún tiempo libre. Pero me olvidé de ellos y pasaron los meses.

En el verano, un jueves por la noche, abrí uno de aquellos periódicos viejos que había guardado y encontré un artículo que trataba acerca del Tzadik, autor del Zera Shimshón, y de la segulá del estudio de sus libros, y comencé a leerlo. Mientras lo hacía, recordé que mis preciados padres —que tengan larga vida— me habían enviado hace ya mucho tiempo atrás como regalo los dos tomos del libro Zera Shimshón y me habían dicho: “Siempre es bueno que tengas de tu lado parte en las maravillosas bendiciones del Zera Shimshón”.

Debido a mis múltiples ocupaciones, me había olvidado de aquello, y no había abierto aquel libro ni siquiera una vez. En ese instante en el que estaba leyendo el artículo sobre el Zera Shimshón, me dije que el momento había llegado para cumplir la petición del autor y que con ello ameritara encontrar un nuevo lugar de trabajo tal como yo lo deseaba.

En efecto, en ese mismo momento empecé a leer el libro y cubrí una porción considerable. Continué con diligencia estudiando el resto del libro y en menos de tres meses desde que había comenzado completé el estudio de todo el libro, de comienzo a final. Estudié todas las disertaciones del Rav sobre los cinco libros de la Torá y las cinco megilot.

¿Y qué hubo de la salvación que yo esperaba? Pues, indudablemente me llegó. Tuve el mérito de ver que la bendición del autor se cumplió en mí ¡y en grande! Poco tiempo después de que había completado el estudio, recibí una llamada de una importante y reconocida compañía en Nueva York. Era una de las decenas, si no centenas, de compañías a las que les había enviado mi curriculum vitae tiempo atrás. Las probabilidades de ser aceptado en esa compañía eran casi nulas, por no decir inexistentes. Luego de una breve conversación de unos cinco minutos fui invitado a una entrevista. Unas cuantas semanas luego de la entrevista fui aceptado en aquella importante compañía, con condiciones de trabajo muy buenas, así como también con un salario mucho más remunerador que el del lugar en donde estaba antes.

Mi conocidos y amigos me preguntaban cómo había sucedido que yo obtuviera esa posición tan deseada, y todo lo que podía responderles era la mera verdad que solo yo sabía, que por el mérito del cumplimiento de la petición del autor del Zera Shimshón obtuve este preciado regalo desde el Cielo.

Les solicito que hagan pública esta carta con mi anécdota personal en los boletines que ustedes publican, con el fin de agradecerle a Hashem por Sus maravillas, y para que mi historia se sume a las de miles otras personas que vivenciaron su salvación gracias al estudio de este libro tan propicio, y así se incrementen los alumnos que lo estudien.

יוצא לאור ע"י זרע שמשון ע"ד 580624120 * לקבלת הגליון לשלוח למייל: zera277@gmail.com או באתר: zerashimshon.com

ארה"ק הרב ישראל זילברברג 05271-66450

ארה"ק הרב מנחם בנימין פאשקעס: 347-496-5657 mbpaskesz@gmail.com Zera Shimshon C/O B Paskesz 1645 48 ST Brooklyn NY 11204

ניתן להפקיד בנק מרכנתיל (17) סניף 635 מ.ח. 71713028 ע"ש זרע שמשון כמו"כ ניתן לתרום בכרטיס אשראי

Se pueden enviar donaciones y dedicaciones para mérito o Leitu nishmat, y asumir parte de los gastos de la impresión y distribución de los boletines y los libros.

ניתן להשיג את הספר "זרע שמשון" בארה"ק: 05271-66-450 בארה"ב: 347-496-5657

זכות הצדיק ודברי תורתו הקדושים יגן מכל צרה וצוקה, ויושפע על הלומדים ועל המסייעים בני חיי ומוזני וכל טוב סלה כהבטחתו בהקדמת ספריו

